

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/Q2/ZWE/2

12 de noviembre de 2001

(01-5555)

Comité de Subvenciones y  
Medidas Compensatorias

Original: inglés

## SUBVENCIONES

Respuestas a las preguntas formuladas por los ESTADOS UNIDOS<sup>1</sup>  
en relación con la notificación nueva y completa de ZIMBABWE<sup>2</sup>

Se ha recibido el 8 de noviembre de 2001, de la Misión Permanente de Zimbabwe, la siguiente comunicación.

### Pregunta 1

**Se ha comunicado que Zimbabwe ha anunciado recientemente la concesión de subvenciones para los mineros que se dedican a la extracción del oro. ¿Podrían presentar notificaciones completas de esas subvenciones, así como del programa de sostenimiento del precio del oro, en caso de que sean distintos?**

### Respuesta

El Banco de Reserva de Zimbabwe ha restaurado a partir del 23 de abril de 2001 el Programa de sostenimiento del precio del oro, destinado a suministrar una asistencia básica al sector aurífero. Los productores de oro estaban sufriendo graves problemas de viabilidad como resultado del aumento de los costos locales de producción, serias insuficiencias de divisas y la caída de los precios en el mercado internacional. El sector registraba varios cierres de minas, con las consiguientes pérdidas de empleo y reducción de la producción. La producción de oro ha estado disminuyendo en el curso de los últimos dos años, pasando de un máximo de 889.000 onzas en 1999 a 710.000 onzas en 2000, con previsiones de ulterior descenso este año.

En agosto de 2000 se autorizó a los productores de oro a mantener cuentas en divisas contra la retención del 20 por ciento de sus haberes, para cubrir sus necesidades de importación. Esta medida no fue suficiente para restaurar la viabilidad del sector. Teniendo esto presente, el Banco de Reserva restauró el programa de sostenimiento del precio del oro. Este programa tiene por objeto facilitar que los productores eficientes se mantengan activos y expandan la producción.

Entre los detalles del programa cabe mencionar:

- El precio mínimo es de 18.865 dólares de Zimbabwe (343 dólares) la onza de oro fino.

---

<sup>1</sup> G/SCM/Q2/ZWE/1.

<sup>2</sup> G/SCM/N/48/ZWE-G/SCM/N/60/ZWE-G/SCM/N/71/ZWE.

- Este precio se aplica cuando el equivalente en moneda nacional del precio internacional es inferior al precio mínimo. Cuando el equivalente en moneda nacional del precio internacional está por encima del precio mínimo, el oro para contrastar y refinar se pagará al precio internacional vigente.
- El precio mínimo está sujeto a revisión sobre la base de las estructuras de costos de la industria aurífera.
- Las personas dedicadas a la extracción de oro seguirán recibiendo el 20 por ciento de sus utilidades en divisas, sobre la base del precio internacional. Si la mina de oro prefiere recibir el monto total en moneda nacional, el pago se efectuará al precio mínimo.

### **Pregunta 2**

**¿Se conceden esas subvenciones directamente a los mineros que se dedican a la extracción del oro (es decir, a los empleados) o se otorgan a las empresas para las que éstos trabajan?**

#### **Respuesta**

Las subvenciones se otorgan a las empresas que se dedican a la extracción del oro, y no a los empleados.

### **Pregunta 3**

**¿Se conceden a otros sectores de la industria minera subvenciones semejantes a las otorgadas a los mineros?**

#### **Respuesta**

Estas subvenciones son específicas para la industria aurífera. No obstante, el mecanismo de financiación de la producción y el mecanismo de financiación de la exportación benefician a la industria minera en su conjunto. La financiación de la producción se otorga por un valor correspondiente al 30 por ciento, mientras que la financiación de la exportación corresponde al 15 por ciento.

---